



# 150 Jahre STV Wittenbach

Lesen Sie mehr über den Jubiläumsanlass des Turnvereins auf Seite 10

## **Beiträge an ÖV-Abo**

Ab dem nächsten Jahr beteiligt sich die Gemeinde an den ÖV-Abos der Wittenbacher\*innen.

**Seite 2**

## **Arbeiten Romanshorneerstrasse**

Die Bauarbeiten der ersten Etappe an der Romanshorneerstrasse verzögern sich aus verschiedenen Gründen.

**Seite 3**

Nr. 49 | 5. Dezember 2024

wir  
sind **Wittenbach**

# am Puls

# Förderung von ÖV-Abos

**Die Gemeinde beteiligt sich ab dem nächsten Jahr an den ÖV-Abos der Wittenbacher\*innen. So sieht es das neue Förderprogramm des Energiefonds vor.**



Die Gemeinde beteiligt sich pro Wittenbacher\*in mit 15 % des Abo-Kaufpreises, bis maximal 150 Franken jährlich.

Ab 1. Januar 2025 unterstützt die Gemeinde Wittenbach die regelmässige Nutzung des öffentlichen Verkehrs im Rahmen des neuen Förderprogramms aus dem Energiefond. Die Bürger\*innen erhalten auf den Kauf ihrer ÖV-Abonnements einen Förderbeitrag. «Der Gemeinderat will damit die Nutzung des öffentlichen Verkehrs attraktiver machen und damit der Zunahme des Individualverkehrs entgegenwirken», erklärt Boris Schedler, Gemeinderat und Vorsitzender der Energiestadtkommission. Diese Förderung stehe zudem im Einklang mit der Stossrichtung der Ortsplanungsrevision.

### Was beinhaltet das neue Förderprogramm?

Die Förderung richtet sich an alle Einwohner\*innen von Wittenbach, die im Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 2025 ein personalisiertes Monats- oder Jahres-Ostwindabo oder ein Generalabonnement (GA) erwerben. Die Gemeinde erstattet dabei 15 % des Abo-Kaufpreises, bis maximal 150 Franken (jährlich). Für Halbtax-Abonnements werden keine Beiträge ausgerichtet.

**«Der Gemeinderat will die Nutzung des öffentlichen Verkehrs attraktiver machen.»**

### Wie beantrage ich die Förderung?

Ab Anfang 2025 wird auf der Website [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch) ein Formular bereitgestellt, über das der Förderbeitrag beantragt werden kann. Die Antragstellenden reichen mit dem ausgefüllten Antrag auch ihre Kaufquittung ein. Nach erfolgreicher Prüfung des Antrags wird der Betrag direkt auf das angegebene Konto überwiesen.

### Finanzierung aus dem Energiefonds

Das neue Förderprogramm wird mit dem Energiefonds finanziert. Nach dem Ende der bisherigen Fördermassnahmen seit 2022 konnte sich der Energiefonds gemäss Boris Schedler wieder erholen: «Der Energiefond verfügt wieder über ausreichend Mittel.» Das Programm ist vorerst auf ein Jahr befristet. In dieser Zeit werden Erfahrungen gesammelt, um gegebenenfalls die neue Fördermassnahmen anzupassen und langfristig optimal zu gestalten.

Isabel Niedermann |

## Weihnachtsbaum schmückt den Zentrumsplatz

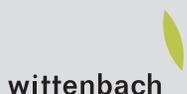
Der Weihnachtsbaum auf dem Zentrumsplatz verbreitet eine festliche Stimmung. Die imposante Tanne, die 2,7 Tonnen wiegt, stand bisher an der Kronenkreuzung und wurde von der Familie Tafolli gespendet. Die Tanne wurde mit Hilfe eines Kranes gefällt und anschliessend mit einem Lastwagen zum Zentrumsplatz transportiert. Den Schmuck für die Tanne haben die Schüler\*innen der Primarschule Kronbühl mit viel Liebe und Kreativität gestaltet. Wie auf dem Bild zu sehen ist, haben sie «Lebkuchen» gebastelt, die in unterschiedlichen Farben und Formen verziert wurden. Besuchen

Sie diesen wunderschönen Weihnachtsbaum und lassen Sie sich von der weihnachtlichen Atmosphäre verzaubern.

Marvin Huwiler, Lernender |



Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach  
Erscheint donnerstags in Wittenbach.



Herausgeber:  
Politische Gemeinde Wittenbach  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch), 071 292 21 11

Titelbild: STV Wittenbach

Verlag, Layout, Inserate und Druck:  
Cavelti AG, Gossau  
[ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch), 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter [www.ampuls-wittenbach.ch](http://www.ampuls-wittenbach.ch) abrufbar.

Redaktionsschluss: 9. Dezember, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte) an [ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch).

# Verzögerungen bei Arbeiten an Romanshorerstrasse

Seit dem Frühling saniert das kantonale Tiefbauamt die Romanshorerstrasse in Wittenbach im Abschnitt von der Grüntalstrasse bis zur Grünaustrasse. Die Arbeiten in diesem Abschnitt verzögern sich.

Das Tiefbauamt des Kantons St. Gallen saniert zurzeit die Romanshorerstrasse im Abschnitt von der Grüntal- bis zur Grünaustrasse. Neben den Sanierungsarbeiten entsteht auch ein neuer Geh- und Radweg. Die Bauarbeiten in diesem Abschnitt hätten bis zur Winterpause Mitte Dezember abgeschlossen werden sollen. Gemäss einer Mitteilung des Kantons verzögert sich jedoch die Fertigstellung der ersten Etappe.

## Mehrere Gründe

Schlechtes Wetter, zusätzliche Arbeiten am Trasse der Werkleitungen sowie der Bau des neuen Strassendurchlasses des Wiesenbachs verhindern den termingerechten Abschluss der ersten Etappe. Das Tiefbauamt und das beauftragte Unternehmen rechnen damit, dass die Arbeiten zwischen der Grüntal-

und der Grünaustrasse nach der Winterpause noch bis Mitte Januar dauern. Anschliessend würde mit den Strassen- und Werkleitungssanierungen im Knotenbereich Grünau-, Romanshorer- und Widenbachstrasse gestartet. Diese Arbeiten dürften bei guter Wetterlage bis voraussichtlich Mitte Februar dauern. Anschliessend kann das Verkehrsregime umgestellt werden. Informationen dazu werden folgen – siehe Infobox

## Projekt bis Ende 2025

Die zweite Etappe betrifft den Abschnitt von der Grünaustrasse bis zum Zentrumskeisel. Diese Arbeiten dürften bis Ende 2025 Anspruch nehmen. In dieser Zeit ist weiterhin mit Verkehrsbehinderungen für den Individualverkehr und Anpassungen im öffentlichen Verkehr zu rechnen. Die Verantwortlichen bedanken sich bei der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis und die Geduld.

Aus einer Meldung des kantonalen Tiefbauamtes



Die Bauarbeiten an der ersten Etappe der Romanshorerstrasse dürften bis Mitte Februar andauern.

## Infoanlass neues Verkehrsregime

20. Januar 2025, 19.00 Uhr, OZ Aula Grünau, Verkehrsführung während der Arbeiten an der zweiten Etappe

# Ortsplanungsrevision: Wie geht es weiter?

Die Mitwirkungsphase zur Ortsplanungsrevision ist am 11. November abgelaufen. Herzlichen Dank an die Bürger\*innen für die zahlreichen Rückmeldungen. Auf der elektronischen Mitwirkungsplattform gingen gegen 400 Eingaben ein. Wie geht es nun weiter? Die Mitwirkungsrückmeldungen werden nun gesich-



Die Planungsinstrumente der Ortsplanung werden zur Zeit vom Kanton begutachtet.

tet, verarbeitet und anschliessend in einem Bericht zusammengestellt und beantwortet. «Jede Person, die eine Eingabe gemacht hat, erhält auf diese auch eine Antwort», erklärt Gemeindepräsident, Peter Bruhin. Der Mitwirkungsbericht wird zudem veröffentlicht und für alle zugänglich sein. Das wird voraussichtlich Ende des zweiten Quartals 2025 koordiniert mit der Vorprüfung des Kantons der Fall sein.

## Vorprüfung Kanton

Derzeit befinden sich die Planungsinstrumente in der Vorprüfung bei den Verantwortlichen des Kantons. Dies ist gemäss Bruhin im Prozess der Ortsplanungsrevision ein zentraler Schritt, denn die Rückmeldungen des Kantons haben

massgeblichen Einfluss auf die eingereichten Unterlagen: «Wir erhalten vom Kanton konkrete Hinweise, was wir im Baureglement, dem Zonenplan und den Richtplänen anpassen könnten und was wir zwingend anpassen müssen.» Diese Informationen fließen in den Mitwirkungsbericht ein, so können die Rückmeldungen aus der Mitwirkung mit den kantonalen Vorgaben abgestimmt werden. «Unser Ziel ist es, die Planungsinstrumente so zu finalisieren, dass sie sowohl den gesetzlichen Anforderungen entsprechen und gleichzeitig auch mehrheitsfähig sind», ergänzt Bruhin. Die Vorprüfung des Kantons wird Ende April 2025 erwartet.

«Jede Person, die eine Eingabe gemacht hat, erhält auf diese auch eine Antwort.»

Isabel Niedermann

## Militärkompanie in Wittenbach

Seit dem 18. November gastiert eine Kompanie des Spitalbattalions 66 mit rund 100 Armeeangehörigen in der Zivilschutzanlage Steig. Die Kompanie trainiert im Rahmen eines WKs die Zusammenarbeit mit einem zivilen Spital. Dabei unterstützen die Soldat\*innen das Kantonsspital Münsterlingen im Bereich der Pflegearbeit. Kommandant Alexander Meyer und sein Fourier Sven Lehmann überbrachten Gemeindepräsident Peter Bruhin als Dank für die Beherbergung in Wittenbach ein sympathisches, kleines Präsent. Die Militärkompanie ist noch bis am 6. Dezember in Wittenbach vor Ort.

Isabel Niedermann |



## Pro Senectute: Anlaufstelle für Altersfragen

**PRO SENECTUTE** Offene Beratungszeit: Beratung für die Wittenbacher Bevölkerung im Pensionsalter sowie deren Angehörige zu allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Gesundheit, Recht, Lebensgestaltung, Vorsorge).

Jeden ersten Dienstag im Monat:

Gemeindehaus, 1. Stock, Raum Nr. 104

- 14.00 bis 15.00 Uhr  
offene Sprechstunde  
ohne Terminvereinbarung
- 15.15 bis 16.15 Uhr Beratung  
mit vorgängiger Terminvereinbarung

### Weitere Dienstleistungen im Überblick Unterstützung bei der Hausarbeit

Menschen im Pensionsalter und deren betreuenden Angehörigen erhalten bei Bedarf stundenweise Unterstützung und Entlastung.

### Besuchsdienst

Fehlt es Ihnen an sozialen Kontakten? Unsere Besucherinnen bringen Abwechslung und bereichern Ihren Alltag. Die Besuche sind kostenlos.

### Administrativer Dienst / Steuererklärung

Wir unterstützen Sie bei den regelmässig anfallenden administrativen Arbeiten und/oder beim Ausfüllen der Steuererklärung.

### Mahlzeitendienst

Sorgsam gekochte und hygienisch verpackte Mahlzeiten werden wöchentlich nach Hause geliefert.

### Auskunft

071 388 20 50, [gossau@sg.prosenectute.ch](mailto:gossau@sg.prosenectute.ch), [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.30 Uhr

Montag bis Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

## Besuchsmorgen der 6. Klassen am OZ Grünau

**OZ GRÜNAU** Wie wird es wohl in einem Schulhaus mit über 300 Schüler\*innen sein? Welche neuen Lehrpersonen und Fächer erwarten mich in der Oberstufe? Wie sind die Schulzimmer im OZ? Werde ich neue Kolleg\*innen aus anderen Primarschulhäusern finden? Diese und andere Fragen stellen sich viele Kinder, die bald den Übergang in die Oberstufe antreten. Auch in diesem Jahr hatten die 6. Klassen die Möglichkeit, das OZ Grünau am 19. und 21. November an einem Besuchsmorgen kennenzulernen.

Die zukünftigen Schüler\*innen wurden dabei von der Schulleitung in der Aula willkommen geheissen und über den Übertritt in die Oberstufe informiert. Im Anschluss wurden sie von den aktuellen Drittklässlern durchs Schulhaus geführt. Um einen umfassenden Einblick in den Schulalltag zu erhalten, durften sie dreimal für jeweils zehn Minuten den Unterricht in verschiedenen Lektionen besuchen.

Neben den Klassenbesuchen erhielten die Sechstklässler an verschiedenen Posten zusätzliche Einblicke in das OZ Grünau. So wurde beispielsweise in der Metallwerkstatt ein Schlüsselanhänger gefertigt, in der Küche ein kleiner Pausensnack zubereitet oder bei einem Parcours die Geschicklichkeit und Geschwindigkeit unter Beweis gestellt.

Dank des Engagements der Jugendlichen erlebten die Sechstklässler die beiden Besuchsvormittage als kurzweilig und spannend. Sie haben einen ersten Eindruck vom Schulalltag in der Oberstufe erhalten und freuen sich hoffentlich auf ihren bevorstehenden Übertritt ins OZ Grünau.

Wir danken allen beteiligten Schüler\*innen, wie auch Lehrpersonen, welche zu den gelungenen Besuchsmorgen beigetragen haben.

M. Eggmann |



## BAUANZEIGE

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) ist folgende Bauanzeige zu finden:

- Umbau + Sanierung Fachwerkhaus, Dottenwil 667, 9300 Wittenbach; Gesuchsteller/in: Dölf und Irene Fecker-Bernold

Die Unterlagen können vom 6. bis 19. Dezember 2024 im Gemeindehaus Wittenbach im Bausekretariat eingesehen werden.

## Vorbereitung Zauberwald

**OZ GRÜNAU** In den Gestaltungsräumen des OZ Grünau geht es seit Ende Oktober magisch zu und her: Zu sehen sind meterhohe Pilze aus bemalten Chromstahlschüsseln und Ästen. Daneben Miniatur-Wichtelwelten mit windschiefen, moosbewachsenen Häusern – und auch Bewohner sind zugegen: Bärtige Wichtel in Zementgrau mit knallbunten Mützen. Hölzerne Elfen und Schmetterlinge aus Kork strecken einander die Flügel entgegen. Auf löchrigem Käsestückchen, die im Dunkeln leuchten, tummeln sich Mäuse. Streng werden sie beäugt von einem Trupp Eulen aus Altholz und -metall. In einen bemoosten Webrahmen sind bunte Bänder geflochten.

All das entstand – von Zauberhand? Nicht ganz: Die zauberhaften Wesen und Welten stammen aus dem OZ Grünau, wo hunderte fleissige Hände bastelten, leimten, sammelten, malten, wickelten, woben, hämmerten, zementierten, schraubten und sägten, was das Zeug hält. Das Ergebnis wird man im Advent bestaunen können: Zwischen der Wettertanne beim Spielplatz St. Konrad und der Feuerstelle Alte Konstanzerstrasse entsteht der Zauberwald als magisch ausgestalteter Spazierweg. Taschenlampen werden empfohlen.

*Simon Hotz, Zivildienstleistender OZ Grünau*



## Aktionstage

Auch in diesem Jahr finden im Kanton St. Gallen wieder zahlreiche Einzel- und Daueraktionen im Rahmen der Kampagne «16 Tage gegen Gewalt an Frauen» statt. Die Kampagne läuft noch bis am 10. Dezember. Die Programmübersicht gibt einen Überblick über die vielfältigen Veranstaltungen während der 16 Aktionstage:

[www.sg.ch/16-tage-veranstaltungskalender](http://www.sg.ch/16-tage-veranstaltungskalender).



**KAMPAGNE  
16 TAGE  
GEGEN GEWALT  
AN FRAUEN**

**vom 25. November  
bis 10. Dezember 2024**

### Imker-Grundkurs 2025

**Imkerverein Häggenschwil und Umgebung**

Möchten Sie die spannende Welt der Bienen kennenlernen und die Kunst des Imkerns erlernen? Der Imkerverein Häggenschwil und Umgebung bietet im Frühjahr 2025 einen **Imker-Grundkurs** an.

Der Kurs richtet sich an alle, die sich für die Haltung und Pflege von Bienen interessieren – keine Vorkenntnisse erforderlich!

**Kursstart: Frühling 2025**

**Infoabend:** 13. Januar 2025

Rest. Hirschen Muolen, 20.00 Uhr

**Anmeldung und Kontakt:**

E-Mail: [daniel-loepfe@bluewin.ch](mailto:daniel-loepfe@bluewin.ch)

Telefon /W'app: 079 672 04 10



**JEWELNS MITTWOCH**

**Fit Gym Pro Senectute Senior\*innen** ■  
Singsaal Schulhaus Kronbühl ■  
Pro Senectute Gossau &  
St.Gallen Land ■ 9–10 Uhr ■  
www.sg.prosenectute.ch

**SAMSTAG, 14. SEPTEMBER,  
BIS SONNTAG, 8. DEZEMBER**

**Ausstellung Puppen und Puppenstuben** ■  
Schloss Dottenwil ■  
Museums-gesellschaft  
Wittenbach ■ www.dottenwil.ch

**DEZEMBER**

**DONNERSTAG, 5. DEZEMBER**

**60plus Wittenbach Jahresschlussessen** ■  
Aula OZ Grünau ■ 60plus Wittenbach ■  
12 Uhr ■ www.60plus-wittenbach.ch

**SAMSTAG, 7. DEZEMBER**

**Acappella-Konzert mit «euphonic»** ■  
Kirche St. Ulrich ■ Vocal-Ensemble  
«euphonic» ■ 19–20.15 Uhr ■  
www.euphonic.ch

**SONNTAG, 8. DEZEMBER**

**Letzter Wirtetag – Winterpause** ■  
Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■  
10–18 Uhr ■ www.dottenwil.ch

**Konzert im Advent 2024** ■ Evang. Kirche  
Vogelherd ■ Musikgesellschaft Konkordia  
Wittenbach ■ 17 Uhr

**DIENSTAG, 10. DEZEMBER**

**Zwirbeltreff** ■ Familienwerk ■  
Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

**MITTWOCH, 11. DEZEMBER**

**Mütter- und Väterberatung** ■  
Familienwerk ■ Ostschweizer Verein  
für das Kind ■ www.ovk.ch

**Geschichten-Nachmittag** ■

Familienwerk ■ Fami Wittenbach ■  
14–15.30 Uhr ■ www.fami-wittenbach.ch

**musik im zeit-raum – Bruckners**

**Kosmos** ■ zeit-raum wittenbach,  
ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■  
zeit-raum wittenbach ■ 19 Uhr ■  
www.zeit-raum-wittenbach.ch

**FREITAG, 13. DEZEMBER**

**Adventskonzert der Schule für Musik** ■  
Aula, OZ Grünau ■ Schule für Musik ■  
18.30–19.30 Uhr ■  
www.schulefuermusik.ch

**Feierabend 2024! im zeitraum** ■

zeit-raum wittenbach, ehemaliges  
weisses Schulhaus Dorf ■  
zeit-raum wittenbach ■ 19 Uhr ■  
www.zeit-raum-wittenbach.ch



  
**schule für  
musik**  
 wittenbach berg muolen häggenschwil

**Die Schule für Musik lädt ein zum**  
**Adventskonzert 2024**  
**Freitag, 13. Dezember 2024, 18.30 Uhr, Aula OZ Grünau, Wittenbach**

Unsere Schüler\*innen verzaubern mit schönen Weihnachtsliedern und stimmen auf eine gemütliche Weihnachtszeit ein.  
 Nach dem Konzert werden Punsch und Guetzli offeriert.  
 Der Eintritt ist frei – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Katholische Kirche

### Advent und Weihnachten für Familien

Für Ihre Planung:

Passende Angebote für Kinder und Familien in der Advents- und Weihnachtszeit.

#### Rorate: Mittwoch, 11. Dezember in St. Konrad, 6.30 Uhr

Frühgottesdienst in adventlicher Stimmung, anschliessend feiner Zmorge für alle.

#### Kerzenziehen: Mittwochnachmittag, 11. Dezember

Im Cevi Zelt in St. Gallen. Für Kinder ab der Mittelstufe. Weitere Infos bei Sonja Billian, 071 298 07 23.

#### Rorate: Mittwoch, 18. Dezember in St. Ulrich, 6.30 Uhr

Frühgottesdienst in adventlicher Stimmung, anschliessend feiner Zmorge für alle.

#### Weihnachtsreise, Sonntag, 15. Dezember, ab 13.45 Uhr, Altstadt St. Gallen

Siehe Extra-Hinweis in dieser Nummer vom «am Puls».

#### Vorweihnächtliche Familienfeier: «Wienachte liit i de Luft», Donnerstag

### Wallfahrt nach Lourdes

Seit bald 130 Jahren organisiert der Verein Interdiözesane Lourdeswallfahrt DRS zusammen mit den Bistümern Basel, Chur und St. Gallen Wallfahrten nach Lourdes. Es ist jeweils die grösste deutschsprachige Pilgergruppe in Lourdes.

Die Tatsache, dass immer rund 120 Menschen mit Beeinträchtigungen und Pflegeempfänger\*innen sowie unzählige Helfende mit dabei sind, verleiht der Wallfahrt einen einzigartigen glaubensstarken und menschlichen Charakter. Begleitet wird die Wallfahrt 2025 von Bischof Markus Büchel.

#### Informationen liegen auf

Prospekte mit allen Informationen und dem Anmeldeformular liegen in unsern Kirchen auf. Die Unterlagen können auch direkt beim Pilgerbüro in Uznach bestellt werden: pilgerbuero@lourdes.ch; 055 290 20 22.

#### 19. Dezember in St. Konrad, 17.00 bis 18.30 Uhr

Sich auf Weihnachten einstimmen, mit einer schönen Geschichte, Liedern und vielen Düften. Anschliessend Punsch am Feuer.

#### Familiengottesdienst am Heilig Abend, 24. Dezember in St. Konrad, 17.00 Uhr

Die Geschichte vom Weihnachtsbaum, mit Kindern erzählt. Weihnachtslieder und weihnächtliche Musik mit Schwizerörgeli, Hackbrett, Posaune, Klavier und Orgel. Verteilen des Friedenslichtes von Bethlehem.

#### Familiengottesdienst zu Dreikönig, Sonntag, 5. Januar 2025 in St. Konrad, 9.00 Uhr

Christian Leutenegger |



### Brot & Wein: It's a boy!

#### Gottesdienst, mal anders!

Auf weihnächtlichen Spuren. Anschliessend Glühwein am Feuer.

#### Sonntag, 22. Dezember, 19.00 Uhr, St. Konrad

Sonja Billian und Christian Leutenegger |



### EUCHARISTIEFEIER IN ST. KONRAD AM 2. ADVENTSSONNTAG, 8. DEZEMBER, UM 9.00 UHR

Kollekte für die von der Flutkatastrophe betroffenen Menschen in Valencia

#### Wir halten Gedächtnis für

- Gertrud Brändli-Fässler
- Monika Thür

Die Reise findet vom 9. bis 15. Mai 2025 statt. Anmeldeschluss ist der 28. Februar.

Christian Leutenegger |



#### Pfarreibeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65, E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann, Telefon 071 298 30 20, E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Christian Mannale, Telefon 071 298 30 70  
E-Mail: c.mannale@altkon.ch

#### Mesmer\*in St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Gaby und Kurt Merz  
Telefon 071 298 26 06 oder 079 622 74 99

#### Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

Die Adressen aller Mitarbeitenden finden sich unter der Rubrik «Kontakte» auf [www.altkon.ch](http://www.altkon.ch)

[www.altkon.ch](http://www.altkon.ch)

[www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad](https://www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad)

## Katholische Kirche

### Adventliche Musik im Gottesdienst

#### Kammerorchester Rondino

Das Kammerorchester spielt adventliche und weihnächtliche Musik von Georg Mehling, Jürgen Pfaffenberger und Erich Schneuwly. Mit «Kristi du kom», einem traditionellen Lied aus Schweden, wird der Gottesdienst abgeschlossen.

**Gottesdienst zum 2. Advent, Sonntag, 8. Dezember, 9.00 Uhr, St. Konrad**

Christian Leutenegger |



### Weihnachtsreise

Bald ist es so weit!

Erleben Sie die Weihnachtsgeschichte live in der St. Galler Altstadt!

**Sonntag, 15. Dezember, ab 13.45 bis 16.30 Uhr (gemeinsames Singen bei der Krippe)**

An verschiedenen Standorten findest du die Krippe, König Herodes, die Hirten mit echten Schafen, römische Soldaten, Kamele und viele mehr.

Standorte und Infos der Weihnachtsreise:

[www.weihnachtsreise-sg.ch](http://www.weihnachtsreise-sg.ch)



### Herz-Jesu-Freitag, 6. Dezember

Sie sind herzlich eingeladen zur Herz-Jesu-Messe und eucharistischen Anbetung am Freitag, 6. Dezember, um 19.00 Uhr in der St. Ulrichs-Kirche.

«O Wurzel Jesse, Jesu Christ, ein Zeichen aller Welt Du bist, das allen Völkern Heil verspricht: Eil uns zu Hilfe, säume nicht! Freu dich, freu dich, o Israel, bald kommt zu mir Immanuel.»

Vreni Heeb |

### Seniorenachmittag

Am **Mittwoch, 11. Dezember, um 14.30 Uhr**, sind alle Senior\*innen zu einem gemütlichen Adventsnachmittag ins Kirchenzentrum St. Konrad eingeladen.

An diesem Nachmittag werden wir die Jubilar\*innen feiern, Adventsgeschichten hören, Weihnachtslieder singen und natürlich einen feinen Zvieri geniessen.

Falls jemand eine Fahrgelegenheit braucht, darf er sich gerne bei Regula Loher melden, 078 801 73 78 oder [regulaloher@bluewin.ch](mailto:regulaloher@bluewin.ch).

### A-Cappella-Konzert mit dem Vokal-Ensemble «euphonic»

«Euphonic» macht euphorisch!

Mit der Hobby-Sopranistin Janine Niklaus aus Wittenbach.

Eine Zeitreise mit Mundart-Songs, Welt-Hits von Queen, Simon & Garfunkel, Eros Ramazzotti bis zu Pentatonix oder Melodien aus weltbekannten Musicals und Spirituals gehören zum abwechslungsreichen Konzert-Programm 2024.

«Euphonic», das bekannte Rheintaler Vokal-Ensemble, bietet hochwertigen A-Cappella-Gesang, unverstärkt und in bester Akustik. Die musikalisch anspruchsvollen A-Cappella-Songs werden vom musikalischen Leiter René Reiter speziell für «euphonic» arrangiert.

**Samstag, 7. Dezember, 19.00 Uhr, Kirche St. Ulrich, Eintritt frei – Kollekte**

## Termine

#### Donnerstag, 5. Dezember

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad; anschliessend bis 11.00 Uhr Geschenkabgabe Besuchskreis im Foyer St. Konrad
- 17.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.00 Uhr Kirchenchorprobe und Chlaushöck, Ulrichsheim

#### Freitag, 6. Dezember

- 12.00 Uhr Mittagstisch für Senior\*innen im Restaurant Sonnenrain, Wittenbach
- ★ 19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag, St. Ulrich, anschliessend eucharistische Anbetung

#### Samstag, 7. Dezember

- ★ 18.30 Uhr In Muolen: Eucharistiefeier, musikalisch begleitet vom Kammerorchester Rondino, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- 19.00 Uhr A-Cappella-Konzert des Vokal-Ensembles «euphonic» in der Kirche St. Ulrich

#### Sonntag, 8. Dezember – 2. Adventssonntag

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad, musikalisch begleitet vom Kammerorchester Rondino, Gestaltung: Pater Albert Schlauri; anschliessend Einladung zum Kirchenkaffee im Foyer
- ★ 10.45 Uhr In Häggenschwil: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

#### Dienstag, 10. Dezember

- 13.50 Uhr Frauengemeinschaft: Treffpunkt vor dem Kiosk beim Bahnhof Wittenbach für den Besuch des Weihnachtsmarktes in Bregenz

#### Mittwoch, 11. Dezember

- ★ 06.30 Uhr Rorate mit der Flötengruppe, St. Konrad
- 13.20 Uhr Kerzenziehen für Kinder der Mittelstufe, Treffpunkt beim Bahnhof Wittenbach
- 14.30 Uhr Advents- und Geburtstagsfeier für Senior\*innen, St. Konrad
- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

#### Donnerstag, 12. Dezember

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 17.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

## Evangelische Kirche

## Frühgottesdienst mit Aufwind

**Freitag, 6. Dezember, 6.00 Uhr, KIZ Vogelherd**

Wie jedes Jahr startet der Dezember Aufwind-Gottesdienst um 6.00 Uhr. Dich erwartet adventliche Stimmung und ein Input mit Aufwind. Im Anschluss bist du zu einem einfachen Zmorge eingeladen. Rechtzeitig kannst du dann in die Schule, den Alltag aufbrechen.

Deine Anmeldung bei:

tschiggo.frischknecht@tablat.ch erleichtert die Planung.

*Tschiggo Frischknecht-Plohmann*



## «Himmelsziit» Familiengottesdienst

**Sonntag, 8. Dezember, 10.00 Uhr,**

**Kirche Vogelherd**

Wir laden Familien, Kinder und interessierte Menschen ein zu unserem adventlichen Familiengottesdienst. Gemeinsam stimmen wir uns auf Weihnachten ein.

Eine Anmeldung für den anschliessenden Zmittag hilft uns bei den Vorbereitungen: 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch.

Teilen Sie auch mit, wenn Sie etwas zum Dessert beitragen wollen.

Vielen Dank und bis dänn!

*Das Himmelsziit Team*



## Senioren-Adventsnachmittag

Mit Geschichten und Gesang stimmen wir uns auf den Advent ein. Michael Stübi umrahmt den Nachmittag mit Klaviermusik und wir schauen nochmals dankbar auf die vielen «runden» Geburtstage, die in unserem Kirchkreis gefeiert wurden, zurück.

Anschliessend gemeinsamer Zvieri. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis zum 7. Dezember erwünscht. Spontane Besuche sind auch immer möglich.

**Wann:** Dienstag, 10. Dezember, 14.30 Uhr

**Wo:** evang. Kirchenzentrum Vogelherd

### Informationen und Anmeldung

Irene Märki, 071 298 35 69,

irene.maerki@bluewin.ch



Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen  
Wittenbach-Bernhardzell

### Pfarramt

Pfarrer Bruno Ammann, 071 298 40 10  
bruno.ammann@tablat.ch

### Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13,  
monica.thoma@tablat.ch

### Mesmerin

Regula Ryser, 071 298 40 14,  
regula.ryser@tablat.ch

### Religionsunterricht

Susy Zublasing, 071 298 51 79

### Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht,  
071 298 40 42,  
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch  
www.youngpower.ch  
www.jungtschar-wittenbach.ch

## Termine

**Donnerstag, 5. Dezember**

09.30 Uhr Rägebogä Eltern Kind Treff  
Diakon T. Frischknecht-Plohmann

14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

**Freitag, 6. Dezember**

★ 6.00 Uhr Frühgottesdienst mit Aufwind  
Diakon T. Frischknecht-Plohmann

16.30 Uhr Andacht im Kappelhof  
Pfr. B. Ammann

18.00 Uhr Adventsandacht  
Pfr. B. Ammann

**Sonntag, 8. Dezember**

★ 10.00 Uhr Familiengottesdienst Himmelsziit  
Diakon T. Frischknecht-Plohmann

**Montag, 9. Dezember**

14.00 Uhr Kafi-Treff  
B. Bölli, 071 298 26 17

19.00 Uhr Kleingruppenabend für Jugendliche  
Diakon T. Frischknecht-Plohmann

**Dienstag, 10. Dezember**

14.30 Uhr Senioren – Adventsnachmittag  
Mit Geschichten, Gesang und Musik stimmen wir uns in den Advent ein.

**Mittwoch, 11. Dezember**

15.45 Uhr K-Treff  
Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte  
M. Thoma, 071 298 40 13

**Donnerstag, 12. Dezember**

14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

## In die Luft mit Rolf Böhm

**ZEIT-RAUM** Der Bubentraum als Militärpilot wandelte sich für Rolf Böhm in eine Leidenschaft für das Konstruieren und Fliegen von Kleinflugzeugen. In seiner lebhaften Schilderung und mit eindrücklichen Bildern führte er in eine Zeit ohne digitale Technik für Konstruktion, Navigation, Kommunikation etc. Handwerk war gefragt. Rolf Böhm zeichnete, rechnete, entwarf und optimierte bei den Pilatuswerken und bei der FFA Flugzeuge oder arbeitete an Neuentwicklungen. Talent bewies er auch bei deren Verkauf in aller Welt. Seine Erlebnisse bei Erst- oder Demonstrationsflü-

gen scheinen aus der heutigen Sicht schier unglaublich. Das Landen auf kurzen Pisten, auf Schnee in sehr grosser Höhe, der Umgang mit Motorpannen im Flug, aber auch kritische Situationen bei der Erprobung von Neukonstruktionen erhöhten den Adrenalinspiegel selbst bei den Zuhörenden. Bemerkenswert ist auch die Prominenz, mit der Rolf Böhm dabei in Kontakt kam – zum Beispiel indische Premiers wie Nehru, Shastri und Indira Ghandi, in Israel Weizmann, Rabin oder Peres – oder 1961 bei einer von König Mahendra für Queen Elisabeth organisierte Tigerjagd in Nepal....

Dass Rolf Böhm immer noch mit Herzblut mit seiner leidenschaftlich betriebenen beruflichen Tätigkeit verbunden ist, bewies er an diesem Abend mit vielen präsenten Fakten über technische, zeitliche, geografische und personelle Umstände. Auch wenn er sich als Gruf-tie vorstellte, sein Vortrag vermittelte ein ganz anderes Bild. Der Abend klang aus mit langen Gesprächen über Technik und eigene Erfahrungen oder einfach, über das, was grad bewegte.

eing. |

## Jubiläumsanlass 150 Jahre Turnverein STV Wittenbach

**STV** Der Turnverein STV Wittenbach feierte sein 150-Jahr-Jubiläum. Nebst einem Rückblick auf eineinhalb Jahrhundert standen die Einweihung einer neuen Vereinsfahne und Bühnenauftritte mit Komik und turnerischen Aspekten im Fokus.

Die Gäste wurden anfänglich mit kulinarischen Angeboten verköstigt. Um 20.00 Uhr begrüsst den Vereinspräsident Markus, und Thomas im Namen des OK-Teams, die Anwesenden. Dann begann die Zeitreise. Ab dem Gründungsjahr präsentierte Thomas diverse Vereinsaktivitäten. Alles begann im August 1874 in der alten Stickerei Kronbühl. Zuerst war das Turnen eine reine Männersache. In traditioneller weisser Turnbekleidung war der Verein immer wieder an Turnfesten und anderen Anlässen aktiv.

Der Gemeindepräsident Peter Bruhin und der Präsident des St. Galler Kantonalturnverbands Hubert Lehner überbrachten Grussworte. Einerseits wurde die Wichtigkeit von Dorfvereinen und andererseits der Wandel im Turnsport angesprochen. Die rockenden Socken überbrachten Geburtstagwünsche auf besondere Art. Auch die neue Vereinsbekleidung wurde präsentiert. Ein Höhepunkt war die Fahnenweihe, welche von der Konkordia musikalisch untermalt und von Vereinsdelegationen begleitet wurde. Ein prächtiges Bild präsentierte sich.

Nach der Pause nahmen die Akroni's den Saal in Beschlag. Viele humorvolle Einlagen mit akrobatischen Kunststücken begeisterten das Publikum. Die 8-köpfige Turnergruppe zeigte

zum Teil sehr waghalsige Elemente. Beim letzten Programmpunkt erklärte Thomas den Wandel im Turnsport. Nebst gymnastischen Disziplinen ging der Trend in den letzten paar Jahrzehnten in diverse Richtungen verbunden mit Elementen, welche auch Spass machen. Der Turnsport wurde vielfältiger und farbiger. Für Jung und Alt ist auch beim STV Wittenbach etwas dabei. Abschliessend gilt der Dank allen Beteiligten, welche den Jubi-Anlass ermöglichten, den Sponsoren und Gästen, welche den Turnverein in der OZ-Aula feierten.

Thomas Tanner |



## Toscan im Doppel-Einsatz: Weltmeisterschaften und Swiss Open im Dezember

**SCHWIMMVEREIN** Marius Toscan (SVSW) wird bei der WM im 25-m-Becken, die vom 10. bis 15. Dezember in der Duna Arena in Budapest stattfinden, über die 400 Meter Lagen antreten. Toscan, einer der jüngeren Athleten des starken sechsköpfigen Teams von Swiss Aquatics, zeigte sich bei den Schweizermeisterschaften in Sursee (15. bis 17. November) in Topform: Mit einer neuen persönlichen Bestleistung unterbot er die Limite für die WM und sicherte sich über 400 m Lagen den nationalen Titel. Das Schweizer Team wird angeführt von Roman Mityukov, Bronzemedailengewinner der Olympischen Spiele, und Noè Ponti, Weltrekordhalter und mehrfacher Goldmedailengewinner bei den Europameisterschaften. Die Vorbereitungen auf die WM befinden sich in der finalen Phase. Head Coach Massimo Meloni und Assistant Coach Andrea Mercuri von der Swiss Aquatics Training Base in Tenero legen den Fokus auf den Feinschliff. Marius Toscan profitiert in Tenero besonders von den erstklassigen Trainingsmöglichkeiten und der Zusammenarbeit mit Weltklasseathleten wie Noè Ponti. Im Training arbeitet Toscan gezielt an seiner Technik und seinem Tempo, um in Bu-

dapest seine Bestleistung abrufen zu können. Das Team fliegt am 7. Dezember nach Ungarn, um sich in der Duna Arena optimal vorzubereiten. Toscan gilt als grosses Talent des Schweizer Schwimmsports, und mit seinen jüngsten Erfolgen geht er zuversichtlich in den internationalen Wettkampf. Nach der WM geht es für Marius Toscan ohne Pause weiter: Vom 20. bis 22. Dezember startet er bei den Swiss Open in der Sportarena Campus Sursee für die Region Ostschweiz.

eing. |



## Adventszeit in der Spielgruppe «Werkstöbli»

**SPIELGRUPPEN** Wie jedes Jahr werden die Spielgruppenräumlichkeiten mit viel Lichterzauber und Sternen dekoriert. Vor der Spiel-



gruppe haben wir als kleine Überraschung einen Christbaum aufgestellt. Er heisst «Willibald» und voller Stolz leuchtet er jeden Abend und zeigt uns seinen von kleinen Kinderhänden bemalten und verzierten Weihnachtschmuck. Besonders stolz ist «Willibald» auf seinen Sternenspitz, der ganz oben auf seiner Baumspitze ragt. Dieser Stern wurde von den Abenteuer-Kindern schön mit Naturmaterialien besteckt und anschliessend goldig besprayed. Einige Waldtiere und ein Schneemann sind ganz neugierig geworden und haben sich in der Zwischenzeit zu ihm gesellt. Unter dem Christbaum liegt auch eine Weihnachtsgeschichte bereit, die bis zum 2. Januar 2025 nachgelesen werden kann.

**Das Spielgruppen-Team wünscht allen eine schöne und lichtvolle Adventszeit.**

eing. |

## Adventskonzert Gospelchor Wittenbach

**GOSPELCHOR** Am 1. Adventssonntag war es wieder einmal so weit, der Gospelchor Wittenbach lud zu seinem Adventskonzert in die evang. Kirche Vogelherd ein. Der Chor, unter der Leitung von Michael Stübi, begeisterte das Publikum mit einem vielfältigen und abwechslungsreichen Programm, dabei sorgte die Band für den richtigen Groove. Die verschiedenen Songs machten deutlich, wie unterschiedlich Gospelsongs sein können. Mal sind es altbekannte Spirituals, mal hört man Elemente des Blues und des Jazz, wieder andere Songs kommen sehr poppig oder rockig daher. Allen Songs gemeinsam ist ihre christliche Botschaft. Die Songs handeln vom Loben, Danken und von der Hoffnung, die aus dem Glauben an Gott entspringt.

Wer das Konzert verpasst hat, kann den Gospelchor am kommenden Sonntag, 8. Dezember, in der kath. Kirche in Teufen hören. In Wittenbach besteht die nächste Möglichkeit am 15. Dezember im Zauberswald mit einer kleineren Auswahl an Songs.

Wer selber gerne einmal mitsingen möchte, ist herzlich eingeladen, im Januar 2025 an drei Proben teilzunehmen. Am 24. Januar 2025 folgt dann, im Rahmen der Friedenswoche, ein kleiner Auftritt. Die Proben finden jeweils montags von 19.45 bis 21.45 Uhr im Kirchenzentrum Vogelherd statt.

eing. |



wir sind  
**Wittenbach**

## Erfolgreicher Wittenbacher Weihnachtsmarkt

**VERKEHRSVEREIN** Eine grosse Zahl an Marktständen, ein passendes Rahmenprogramm, sehr viele Besucher\*innen und eine tadellose Organisation boten einen optimalen Rahmen für den diesjährigen Weihnachtsmarkt. Am Vormittag wurde die Infrastruktur durch Handballer des HC Rover Wittenbach und freiwillige Helfer aufgebaut. Das Publikum kam überaus zahlreich und verweilte dank gutem Wetter lange am Markt, sodass zeitweise an neuralgischen Punkten ein Durchkommen



zur Herausforderung wurde. Ein abwechslungsreiches Angebot dank über 80 Marktständen, davon die grosse Mehrzahl mit viel Liebe geschmückt, entzückte das Publikum. Die Verantwortlichen boten auch dieses Jahr ein stimmiges Rahmenprogramm. Der Samichlaus und seine Schmutzlis verteilten den Kindern Grittibänze und gaben sich Mühe, auf die Kinder einzugehen. Viel Lob und Applaus erhielten die Alphornbläser, die Jagdhornbläser und der Panflötenchor für die musikalischen Auftritte.

Die Pfarrkirche wurde mit sehr vielen Kerzen geschmückt und bot damit als Gegensatz ein besinnliches Angebot. Regen Zuspruch erhielt auch dieses Jahr die soziale Aktion Geschenke für Wittenbacher Kinder.

Das OK vom Verkehrsverein freut sich, dass der Weihnachtsmarkt mit seinem speziellen Charme und der schönen Lage an der Dorfstrasse hinauf zur beleuchteten Ulrichskirche mit zufriedenen Standbetreibern und Besucher\*innen so erfolgreich über die Bühne gegangen ist.

Wir bedanken uns bei allen Besucher\*innen, den Ausstellenden sowie allen Mitwirkenden und Helfern.

eing. |

## Stände am Weihnachtsmarkt

**HAUSFRAUENWERK** Vergangenen Dienstag war das HausfrauenWerk bereits zum sechsten Mal mit zwei Ständen am Weihnachtsmarkt vertreten. Baumnuss-Dekokugeln, Zapfengestecke, Perlen-Armbänder, gebrannte Mandeln und vieles mehr haben unseren Marktstand geschmückt. Unser Essensstand mit Hamburgern, Schnitzelbrot, selbstgemachten Suppen hat den Hunger einiger Besucher gestillt. Unser beliebtes Kuchenbuffet war bereits um 19.30 Uhr ausverkauft. In diesem Jahr haben wir uns wiederum entschieden, den Erlös aus dem Suppenverkauf einer sozialen Institution zu spenden. Am letzten Freitag haben wir die Notunterkunft für Kinder mit acht selbstgebastelten Adventskalendern überrascht.

eing. |



## Wachstumswang

**ZEIT-RAUM** Statt im voll besetzten zeit-raum referiert sonst Mathias Binswanger an der NWFH oder an der Uni SG. Verständlich und mit eingängigen Bildern erklärte der schweizweit einflussreiche Ökonom das heutige, kapitalistische System unserer Gesellschaft. Seit durch die Industrialisierung auch maschinelle Arbeitskraft eine Rolle spielte, veränderten sich die Regeln in der Wirtschaft. Um weiter zu bestehen und konkurrenzfähig zu bleiben, müssen Unternehmen wachsen und investieren können. Das hat Forschung ermöglicht und uns viel Wohlstand gebracht – Ernährung, Mobilität, Lebenserwartung etc. In Kauf nehmen wir damit einen viel zu hohen CO<sub>2</sub>-Ausstoss, den wir auch heute noch wenig industrialisierten Ländern nicht absprechen können. Bei uns bringt mehr Wachstum, ein höheres BIP keine grössere Zufriedenheit der Menschen mehr. Leider gibt es in diesem System

keine wirkliche Alternative, da die Schrumpfung der Wirtschaft direkt in eine Krise führt, wie Binswanger erläutert. Eine Option wäre bei unserem meist satten Lebensstandard ein wenigstens geringeres Wachstum. In der Diskussion kam zum Ausdruck, wie verwoben und gefangen wir auch als Einzelne in diesem System sind. Änderungen müssten mehrheitsfähig sein – und wer ist wirklich bereit zu verzichten? Den Weg der vielen kleinen Schritte in der eigenen Überzeugung gibt es dennoch: Kleinräumigkeit nutzen, tauschen, reparieren, reflektiert und reduziert konsumieren, Genossenschaften bilden mit eigenen Zielen – das sind Möglichkeiten, Zufriedenheit und Nachhaltigkeit statt finanziellen Gewinn zu vermehren.

eing. |



wir sind  
**Wittenbach**

## SC79 – 45. Hauptversammlung

**SPORTCLUB 79** Alle Jahre wieder... Am Freitag, 8. November, trafen sich die Mitglieder des SC79 zur 45. Hauptversammlung. Wir durften auf ein ereignisvolles Vereinsjahr zurückblicken und ein wenig in Erinnerungen schwelgen. In sportlicher Hinsicht, ob in der Halle oder beim Walken, wurde um jeden Punkt gekämpft, verhandelt und zum Schluss auch darüber gelacht. Unsere Spezialanlässe, wie zum Beispiel das Boccia-Turnier, die Schneeschuhwanderung, die Abendwanderung, gaben dem Jahresprogramm eine gelungene Abwechslung. Natürlich kam nach getaner Arbeit der gesellige Teil nicht zu kurz. Abgerundet wurde das Vereinsjahr durch unsere Vereinsreise nach Speyer und Tübingen. Kurzum: Ein gelungenes Vereinsjahr.

Auch in diesem Jahr durften wir zwei neue Vereinsmitglieder mit viel Applaus in unserem Kreis aufnehmen. Diese empfahlen sich mit ih-

rem sportlichen Einsatz, einer originellen Vorstellung und einer kleinen Bestechung für ihre Mitgliedschaft. Am Ende des Abends durfte unser Verein stolze 35 Mitglieder zählen. Apropos Mitgliedschaften, auch in diesem Jahr durfte der Vorstand acht Mitglieder zu ihren Jubiläen im Verein gratulieren. Speziell erwähnen darf man, dass unter den Jubilaren zwei Mitglieder mit 45 Jahren dabei waren, unser Gründungsjahr des Vereins.

Unser Präsident, Christian Holderegger, und unser Vorstand haben in der Vergangenheit ihren Job so gut gemacht, dass auch sie einstimmig wiedergewählt wurden.

Neugierig geworden? Alle Infos über den SC79 findest du auf [www.sc79.ch](http://www.sc79.ch) – schau vorbei, wir freuen uns auf dich!

Andreas Haltiner |



## Adventsanlass des Gewerbevereins Wittenbach-Häggenschwil

**GEWERBEVEREIN** Am 28. November lud der Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil seine Mitglieder zum traditionellen Adventsanlass ein, der in diesem Jahr im stimmungsvollen Weihnachtswald des Golfparks Waldkirch stattfand. Die Veranstaltung bot eine wunderbare Gelegenheit, das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen und in einem festlichen Rahmen Gemeinschaft zu erleben.

Die Mitglieder trafen sich auf der weihnächtlich geschmückten Terrasse zu einem feinen und heissen Glühmost. Nach kurzer Zeit wechselte man jedoch ins Innere des Restaurants, da es draussen bitterkalt war.

Draussen erwartete uns ein Weihnachtswald, dieser erstrahlte in einem Meer aus Lichtern und weihnächtlicher Dekoration. Mit funkelnden Lichterketten, geschmückten Tannenbäumen und einem gemütlichen Feuerplatz entstand eine zauberhafte Atmosphäre, die sofort alle Anwesenden in festliche Stimmung versetzte. Dominik Meli eröffnete den Abend mit einer kurzen Rede, in der er die wichtigsten Ereignisse des Jahres 2024 hervorhob. Zudem nutzte er die Gelegenheit, die Mitglieder auf die kommenden Anlässe hinzuwei-

sen, und wünschte allen einige besinnliche Weihnachtstage.

Im weiteren Verlauf des Abends wurden die Mitglieder des Gewerbevereins Wittenbach-Häggenschwil von der Crew des Golfklubs mit einem wunderbaren weihnächtlichen Menü verwöhnt.

Viel zu schnell ging auch dieser Anlass vorbei und alle kehrten gut gestärkt und in weihnächtlicher Stimmung nach Hause zurück.

eing. |





### Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

#### Weihnachten

Dienstag	24.12.24	09.00 - 12.00 Uhr / Nachmittag geschlossen
Mittwoch	25.12.24	geschlossen
Donnerstag	26.12.24	geschlossen

#### Neujahr

Dienstag	31.12.24	09.00 - 12.00 Uhr / Nachmittag geschlossen
Mittwoch	01.01.25	geschlossen
Donnerstag	02.01.25	geschlossen

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen schöne Festtage!

Ihre Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenwil

**RAIFFEISEN**

Gesucht:

## Bürokräft mit einem 20%-Pensum per sofort

Zu Ihren Arbeiten gehören die Vorbereitung der Buchhaltung sowie die Abrechnungen mit den Krankenkassen.

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung.  
Diese senden Sie bitte an [info@ergoviva.ch](mailto:info@ergoviva.ch)  
zuhanden Frau Kölbach.



Ergoviva  
Romanshonerstrasse 21  
9300 Wittenbach  
Tel. 071 298 91 28  
Natel 079 700 60 65



STOBAG  
GOLD PARTNER

**5 %  
WINTER  
RABATT**

# WIR SIND STARK BEI ...

**individuellen Wünschen  
Neubau, Anbau, Umbau  
Reparaturen aller Marken**

Wintergärten, Sitzplätze, Balkone & Geländer, Treppen, Türen & Fenster, Glasbau, Alu-Fensterläden, Storen, Rollläden, Markisen & Sonnenschutz, Sitzplatz- & Innenbeschattungen, Insektenschutz

**Planen Sie noch heute, um Ihr Projekt bald geniessen zu können.**

**Der Winterrabatt von 5% ist gültig bei einer Auftragserteilung bis Ende Januar 2025 auf die Produkte Rollläden, Storenbau, Ladenbau und Markisen.**

**DÖRIG  
METALLBAU**

AUS LIEBE ZUM METALL

9205 Waldkirch  
071 434 60 20  
[doerigmetallbau.ch](http://doerigmetallbau.ch)

Musikgesellschaft Konkordia  
Wittenbach  
www.mgkw.ch

# KONZERT IM ADVENT

**SONNTAG  
8. DEZEMBER 2024**

17.<sup>00</sup> Ref. Kirche Vogelherd, Wittenbach  
Musikalische Leitung: Stefan Klieme  
Eintritt frei – Kollekte

## 14 MAL EINEN HAUPTGANG KOSTENLOS

IN DEN TOP-RESTAURANTS DER REGION

mit dem  
Gutscheincode  
WP9Z58  
für nur 69.–  
statt 74.–  
Gegenwert  
rund 600.–

GESCHENK-  
TIPP

Infos zum Genussbüchlein und Bestellungen unter  
[www.dinner-for-two.ch](http://www.dinner-for-two.ch)

Für telefonische Bestellungen 071 466 70 50

# ROMEDA

Versicherung - Treuhand AG

## Ihr unabhängiges **Versicherungs- und Treuhandbüro** für

- Steuern
- Vorsorge
- Versicherungen
- Firmengründung
- Buchhaltung
- Liegenschaft

**ROMEDA Versicherung – Treuhand AG**  
Hofenstrasse 18, 9300 Wittenbach  
Telefon: +41 71 298 65 55  
Mobile: +41 78 920 01 83

Gazmend Hajdari

# Rätsel im Puls

Angebot	Fremdwortteil: Eisen	Autok. Kanton Fribourg	Rufname der Perón †	↙	dafür, für	Lebensgemeinschaften	Rheinnixe	↘	arab. Wüstenbrunnen	Frage nach e. Ort	Gegend im Kanton Jura	ital. Tonbez. für das A	Inhaltslosigkeit	↙	↘	eingeschaltet	Rufname Hinterseers	frz.: Gold	Dienstbezeichnung
↙	↘	↘	↘				Halbkanton	↘	↘	↘	↘	↘				engl.: heiss	↘	↘	↘
↙			3		Verstand (ugs.)		nordspan. Weinsorte	↘					Börsenaufgelder		Milzbrand	Rufname von Onassis †			
Autolenkhilfe (Kw.)		Bestenauslese			Überreichen-der				peinl. Vorfall, Skandal			langschwänziger Papagei				Sinnesorgan			Nebenfluss der Saane
Eingabetaste	↘						span, Tennisspieler (Rafael)	↘	Schweizer	↘									
↙					Besengriff		getrocknete Gewürzknospe	↘				Nordeuropäer		schweiz. Kabarettist (Andreas)				4	
span. Grusswort	löslich, auflösbar		Sprühflüssigkeit	↘					Protein in Haaren und Nägeln		dt. Nordseeinsel						früher, einst		Erkennungsmelodie
jederzeit	↘	6					soziales Umfeld		Weisskohl	↘				urbane Gemeinde im Kt. Genf		frz.: Osten			
↙			griech. Weininsel		frz. Maler † 1883 (Edouard)						Vorn. v. Mueller-Stahl		Gerät zum Rasenkürzen						
plötzlicher Windstoss		vergreist, altersschwach						beinlose Insektenlarve	Anhang, Beilage			5				frz. Weltgeistlicher			Körperflüssigkeit
euras. Grenzgebirge	↘				persönl. Geheimzahl		Berber in Spanien (MA)	↘					Wortteil: global		Wortteil: doppelt				
Abfalllagerplatz		Gesäss		See- räuber	↘					frz.: mir, mich		Globus	↘					1	
↙							schweiz. Clown † 2016	2							engl.: blau				
Lotterieschein	↘				Pass v. Wallis ins Tessin							osteurop. Strom	↘						

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: KLINGELTON. Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf [www.ampuls-wittenbach.ch](http://www.ampuls-wittenbach.ch) und in der nächsten Ausgabe.



**GHG**  
**St. Galler**  
**Brockenhaus**

Mittendrin

So viel mehr  
als ein  
normales Brocki

Fundgrube, Galerie  
Treffpunkt, Transporte  
Umzüge, Reinigungen  
Räumungen, Entsorgungen

Goliathgasse 18  
9000 St. Gallen  
brockenhaus@ghg-sg.ch  
www.ghg-brockenhaus.ch

**071 222 17 12**

Die Gemeinschaftspraxis Wittenbach GmbH schliesst am 31.12.2024. Ab Anfang 01/2025 begrüßen Sie Dr. med. Karin Reinecke und Burkhard Jeske neu in der Polipraxis Wittenbach, Arbonerstrasse 6, Tel. 071 298 25 38 o. 071 292 33 22.

Wir bitten um Medikamentenbestellungen für 2024 möglichst bis spätestens zum 17.12.2024, Abholung am 20.12. ab 14.00 Uhr, 23.12., 27. und 30.12.2024 zu den normalen Öffnungszeiten.

Die Sprechstunde findet wie gewohnt bis einschliesslich 20.12.2024 statt.

Wir bedanken uns für 15 Jahre erfüllende ärztliche Tätigkeit in der Ringstrasse 22 und freuen uns auf neue Herausforderungen in einem modernen Zentrum unter dem Dach der Polipraxis-Gruppe in Wittenbach.